

ALLMÄNNA TIDNING.

N:o 271.

Onsdagen den 20 November

1850.

Meteorologiska observationer, anställda vid Magnetiska och Meteorologiska Observatorium i Helsingfors.

	kl. 7 f. m.	kl. 2 e. m.	kl. 9 e. m.		kl. 7 f. m.	kl. 2 e. m.	kl. 9 e. m.		
November 19.				Vindens riktning . .	NO	ONO	SO	Temperaturens lägsta stånd	— 8,50 kl. 8. 50 m. f. m.
Barom., Finska d. t.	25,43	25,46	25,51	" styrka . . .	9	21	47	" högsta "	— 4,95 kl. 8. 30 m. e. m.
Therm., Centes.skala	— 8,20	— 5,95	— 5,15	Himlahvalfvets uts.	0	Snö 4	4	Quantiteten af nederbörd . . .	0,053.

INRIKES.

S:t Petersburg. H. M. Kejsaren har till Sitt utomordentliga Sändebud och befullmäktigade Minister hos H. M. Konungen af Danmark, Verklige Statsrådet Baron Ungern-Sternberg aflåtit följande Nådiga Handskrivelse, dat. Warschau den 16 Oktober:

De åligganden, Wårt förtroende pålagt Eder under de faror, hvilka hotat Wår Bundsförvands, H. M. Konungens af Danmark, rike, hafven J uppfyllt på ett sätt, som fullkomligt motsvarar Wåra afsigter, och sålunda ådragit Eder Wår uppmärksamhet. Till bevis derpå tilldela Wi Eder S:t Wladimirs-ordens 2:dra klass med Stora Korset, hvars här medföljande insignier Wi befalle Eder att anlägga och statutenligt bära. — Wi förblifve Eder med Wår Kejsarliga Nåd välbevågne.

NIKOLA I.

= K. R. Polens off. Tidning innehåller nedanstående vidare meddelanden öfver H. M. Kejsarinnans vistelse i Warschau:

Den 18 (30) Okt. behedrade H. Majestät med Sin Höga närvaro representationen af en del af operan "Martha" och en ballet i Lazienki-palatsets theater. Den 19 (31) Okt. kl. 9½ f. m. beledsagade H. Majestät Sin Höge Broder, H. Kungl. H. Prins Carl af Preussen, till jernvägsstationen, hvarifrån H. Kungl. H. med sin svit afreste till Berlin. H. Majestät återvände derpå till Lazienki-palatset, åtföljd af H. Kungl. H. Storhertiginnan af Mecklenburg-Schwerin. — Samma dag gafs hos H. M. Kejsarinnan en konsert, i hvilken Kapellmästaren Strauss hade äran att låta höra sig med sin orchester. — Den 20 Okt. (1 Nov.) kl. 8 e. m. hade de Generalers, Senatörers och Godsegares Fruar, som ej voro tillstädes vid de förra presentationerna, äran att för H. M. Kejsarinnan föreställas. — Söndagen den 21 Okt. (2 Nov.) kl. 11 f. m. hölls messa i Lazienki-palatsets kapell, i närvaro af H. M. Kejsarinnan och Kejsarliga Familjen. — Om aftonen besökte H. Majestät theatern i Lazienki-palatset, beledsagad af H. K. H. Storfurstinnan OLGA NIKOLAJEWNA och Dess Höge Gemål, H. Kungl. H. Kronprinsen af Württemberg, DD. Kungl. HH. Prinsessan Fredrik af Nederländerna, Storhertiginnan af Mecklenburg-Schwerin och Prins Albert af Preussen,

hvilken aftonen förut hade inträffat i Warschau. — Den 22 Okt. (3 Nov.), mellan kl. 1 och 2 på dagen, täcktes H. M. Kejsarinnan, beledsagad af H. K. H. Storfurstinnan OLGA NIKOLAJEWNA och DD. Kungl. HH. Prinsessan Fredrik af Nederländerna och Storhertiginnan af Mecklenburg-Schwerin, begifva Sig till Fru Furstinnans af Warschau slott. — Den 20 Okt. (1 Nov.) kl. 9 f. m. afreste H. Kungl. H. Arf-Storhertigen af Sachsen-Weimar från Warschau på jernvägen. — S. d. mot aftonen inträffade H. Kungl. H. Storhertigen af Mecklenburg-Schwerin i Warschau.

UTRIKES.

Preussen.

Berlin, 9 November. Staats-Anz. innehåller, att H. K. H. Storfurstinnan Olga af Ryssland och Hennes gemål, H. K. H. Kronprinsen af Württemberg den 6 ankommit till Breslau, derifrån De följande dagen skulle fortsätta sin resa öfver Dresden och Leipzig. — Samma tidning tillkännagifver äfven, att DD. KK. HH. Prinsen och Prinsessan Fredrik af Nederländerna den 7 Nov. anländt till Potsdam.

= Nyssnämnda tidning publicerade i går i sin officiella del det af hela ministären kontrahierade kungliga dekret, som föreskrifver arméens mobilisation och uppdrager åt krigsministern dess verkställande. I detta dekret nämnes ingenting om landtvärnet.

= I förrgår lästes i Deutsche Ref. följande: "Kultusministern Hr v. Ladenberg kallades i går afton till Konungen och anmodades att tills vidare öfvertaga presidium i ministerrådet, i hvilket han äfven i dag presiderade. Vi lyckönska oss öfver att kunna tillkännagifva, att denna session styrkt oss i vår öfvertygelse om kabinettets endragt i handling. De tvenne ministrar, hvilka i November 1848 jemte Grefve Brandenburg inträdde i kabinettet för att rädda monarkien, synas isynnerhet efter konseljpresidentens död hafva ännu mer närmat sig hvarandra. — Ännu har Österrikes svar på vårt kabinetts depesch af den 3 ej inlupit. Man har endast erhållit en tidigare note af österrikiska regeringen rörande Kurhessens angelägenheter, och denna note har till en del motiverat det i går fattade beslutet. —

Från Wien försäkras, att civilkommissarien, Grefve *Rechberg*, genom telegrafan blifvit uppmanad, att så länge som möjligt uppskjuta med framkallandet af en konflikt i Kurhessen. Hvad de i staden utspridda ryktena från kurfurstendömet beträffar, hade regeringen i dag middag ännu icke erhållit någon underrättelse om fiendtligheternas utbrott."

= Den 6 berättade Deutsche Ref., att vid den samma dag i Konungens öfvervaro hållna ministerkonseljen beslut blifvit fattadt, ej allenast att arméen skall mobiliseras utan äfven att landtvärnet skall inkallas. "Denna åtgärd", säger bladet, "är motiverad genom en till Preussen ställd uppmaning att utrymma Kurhessen i förening med de trupprörelser, som på flera håll ega rum. Den 5 hade preussiska regeringen medelst telegrafan begärt af frankfurter-förbundsdagen, att de militäriska åtgärderna i Kurhessen skulle suspenderas; men, ehuru Grefve *Thun* var böjd att samtycka dertill, hade Hr *Hassenpflug* likväl lyckats vinna det mindre rådets majoritet för sina förslag. — Till följe deraf har General *Gröben* erhållit befallning, att vid sina operationer endast afse hvad som i militäriskt hänseende kan vara fördelaktigt. — De nyss anbefallda militäriska åtgärderna göra återkallandet af en del af de i storhertigdömet Baden befintliga preussiska truperna nödvändigt och en del af dem hafva redan satt sig i marsch." — Imellertid tillägger Deutsche Ref., att man ännu icke bör uppge allt hopp om fredens bibehållande.

= Det österrikiska kabinettets svar på preussiska regeringens note af den 3 ankom i går, den 8, till Berlin och utgör nu föremålet för ministerrådets öfverläggningar.

= Nyss inlupna underrättelser omtala, att anseliga österrikiska och bayerska truppmassor, hvilkas avantgarde redan passerat Bamberg, skola koncentreras omkring Frankfurt.

= Kurhessens minister är återkallad från Berlin.

Österrikiska Staterna.

Wien, 2 November. Utom Marskalk *Radetsky* hafva flere andra generaler blifvit kallade till Wien för att deltaga i ett stort krigsråd. 180,000 man skola mobiliseras, deribland 130 squadroner kavalleri. Man har väl erhållit lugnande förslag af Preussen, men de äro likväl ej fullt antagliga, emedan de lägga hin-

der i vägen för den nödigblifna interventio-
nen.

= Den 6 Nov. Wiener-Z. tillkännagifver, att befallning utfärdats om en rekrytering i Österrike på 76,000 man och de första landtvärn-bataljonernas uppställande, äfvensom de fjärde bataljonernas vid de ungerska regementerna, hvarjemte gränserementerna skola mobiliseras. "En stor armée, försedd med alla till ett krigs förande nödiga hjälpmedel, samlas i detta ögonblick på de dertill egnade uppställningsplatserna". — Lloyd anmärker, att den ej anser dessa stora rustningar hafva någon oroande betydelse. — Sistnämnda tidning berättar äfven, att befallningen om norra och södra jernbanans ställande till truppernas disposition blifvit återkallad. Äfven Wien. Z. hoppas ännu att freden skall kunna upprätthållas.

= Const. Corr. (Berlin) berättar den 8 Nov., att de nyaste underrättelserna synas bekräfta ryktet om en österrikisk korps' koncentrerande i Böhmen mot preussiska gränsen. Inom 8 dagar skola 30.000 man stå koncentrerade vid Trautenau med högkvarteret i Arnau.

= Från Venedig skrives den 30 Okt., att en telegr. depesch från Wien kungör, att det lombardo-venetianska lånet skall förvandlas till ett tvångslån, hvars första likvidationspost skall inbetalas inom 8 dagar.

Milano, 1 Nov. Grefve Gyulai har anlänt hit för att tills vidare öfvertaga befälet i stället för den till Wien kallade Marskalk Radetsky.

Tyskland.

Kurhessen. Den diplomatiska förbindelsen med Preussen är afbruten. Man har tillkännagifvit detta för Hr Thile, Preussens sändebud i Hessen-Kassel. Tillika har ministern Baumbach underrättat Hr Thile, att kurhessiska ministern i Berlin blifvit återkallad, vid hvilket tillfälle han dessutom afgifvit en protest mot preussiska truppernas infall i kurfurstendömet.

Hanau, 4 November. Aderton officerare vid kurhessiska arméen hafva erhållit afsked, sedan de förnyat sin begäran derom. I bland dem må nämnas General Urff och Öfverste-Löjtnant Bardeleben.

Gelnhausen, 2 Nov. I går intågade i vår stad de första bayerska trupperna, hvilka hafva en särdeles vacker hållning och iakttaga den strängaste krigstukt. För öfrigt herrskar det fullkomligaste lugn i hela trakten, emedan invånarne endast i ringa mån deltagit i rörelsen. De skulle tillochmed gerna erlagt sina utskyl-der, om endast embetsmännen velat emottaga dessa.

Karlsruhe, 4 Nov. Alla storhertigdömet disponibla trupper hafva fått befallning att af-tåga till Bodensjö-kretsen för att der intaga kantoneringskvarter. Man sammanställer detta med underrättelsen, att vorarlbergska korpsen under fältmarskalken Legedics gått öfver bayerska gränsen vid Bregenz och den 3 Nov. tagit sitt högkvarter i Kaufbeuren i Öfra-Donau-kretsen (i Bayern).

Frankrike.

Paris, 3 November. Oaktadt det emel-

lan Elyséen och det parlamentariska partiet afslutade stilleståndet, är det långt ifrån att ett varaktigt lugn skulle få fotfäste i Frankrike. Till en början är det nu afgjort, att General Neumayer icke emottager det befäl man erbjudit honom såsom ersättning för det honom frångagna befälet öfver första divisionen; och det torde knappt kunna antagas, att han skulle hafva fattat detta beslut emot General Changarniers råd, ehuru man villinsinuera, att denne sökt förmå honom att antaga anbudet. För öfrigt bevisar det sätt, på hvilket Ordre, Assemblée Nationale och alla legitimistiska tidningar lyckönska Neumayer för hans beslut, tillräckligt, att han i sin kamp uppbares af en stor del af det konservativa partiet. Utom de egentligen så kallade elyseiska tidningarna, finnes det ibland det moderata partiets organer ingen annan, än Journ. des Deb., som önskar att Neumayer skall återtaga sin vägran. Likväl bör detta ej förstås sålunda, att sistnämnda blad gillar denne generals aflägsnande; det yttrar sin önskan endast af fruktan för de faror, den existerande antagonismen emellan Elyséen och pariserarméens general-stab kan frammana. Olyckligtvis är den af Journ. des Deb. predikade försoningen ej möjlig och striden skall vid församlingens sammanträde åter utbryta.

= Man försäkrar, att frågan om förlängning af presidentens makt dagligen förlorar allt flere anhängare, äfven bland medlemmarne af det moderata partiet. Också skall man ej så mycket förvånas häröfver, om man endast erinrar sig Elyséens talrika felsteg. Den hade ej behöft göra annat än vänta, än låta tiden verka, för att år 1852 utverka denna förlängning; men i stället för att göra detta, hafva de otåligen och äfventyrälskande decembristerne velat försöka ett direkt anfall, och de hafva dermed ej uträttat annat, än att de beröfvat sin sak en mängd röster, hvilka kunnat bereda den en seger, som visserligen endast blifvit provisorisk, men dock, i händelse de begångna felstegen uteblifvit, fullkomligt säker, och måhända ännu är möjlig, om ej nya dårskaper begås.

= Det är vid de moderata partiernas oenighet en lycka för ordningens vänner, att berget icke är mindre splittradt. De sammankomster, detta sistnämnda partis medlemmar redan hållit, hafva tillräckligen ådagalagt den ringa endragt, som råder emellan dem.

= Det är åter fråga om att vid lagstiftande församlingens sammanträde förnya Hr Cretons förslag om tillåtelse för de landsförviste prinsarne att återvända till Frankrike. Man tror sig kunna räkna på en tillräcklig majoritet, hvilket likväl är föga sannolikt, ty detta förslag skall hafva emot sig, ej allenast hela berget och bonapartisterna, utan äfven legitimisterne, hvilka alldrig skola votera en lag, som endast kan gagna medlemmarne af familjen Orleans, då Grefven af Chambord, enligt sina anhängares påstående, ej kan återvända till Frankrike i någon annan egenskap, än den af Konung.

= Några detaljerade berättelser om den i södra och östra delarna af landet upptäckta sammansvärjningen söka framställa den såsom mera betydelsefull, än man i början förmodat.

Man är i spänd väntan på de officiella upplysningar, hvilkas publicerande regeringen ej längre kan fördröja. En korrespondent till Indep. Belge förmäler, att en ständig agitation råder i söder, och att de södra landsorternas tidningar fortfarande lemna förteckningar öfver de talrika arresteringarna och de ännu talrikare husvisitationerna.

Helsingfors.

K. Senaten har, genom Resolution af den 12 nyssvikne Oktober, fastställt följande af lägenhets-innehafvarne i Leppälaks och Kerimäki-Kaatamo byar af Libelits socken träffad öfverenskom-melse om Presterskapets i Libelits församling allö-nande:

Intilldess storskifte hunnit öfvergå hela socknen, skall från berörde lägenheter såsom förenings-spannmål årligen erläggas till Kyrkoherden $1\frac{1}{2}$ kappe från hvarje $\frac{1}{2}$:dels mantal och dessutom 3 kappar spannmål i stället för stek, lin, ull och hampa från hvarje ny hemmansnummer samt i påskpenningar tre kopek silfver från hvarje matlag, äfvensom torpare böra erlägga en kappe råg och hvarje inhy-seshjonelag utgöra ett dagsverke med egen kost, uppå kallelse, eller, om denna icke hörsammias, lösa detsamma efter markegångs-pris, samt slutligen att en mark smör skall betalas efter hvarje ko. Till Kapellanen åter bör erläggas 1 kappe spannmål från hvarje $\frac{1}{2}$:dels mantal och 3 kappar spannmål af hvarje ny hemmansnummer, i stället för stek, ull, lin och hampa, samt af torpare, inhysingar och alla, som ko ega, likasom till Kyrkoherden.

= Skolnyhet. (Åbo Stift.) Afsked är, uppå derom gjord ansökning, beviljadt Andre Läraren vid lägre elementar-skolan i GamlaKarleby Fredrik Viktor Berg.

S:t Petersburg.

Den 2 (14) Nov. I följd af den för några dagar sedan inträffade kölden visade sig sistl. natt åter is på Newan, så att samtliga simmande bryggor måste borttagas. Ehuru strömmen i dag är betäckt med stora isstycken, underhålles likväl, vid de särskilda öfverfartspunkterna, medelst bät-tar, en liflig kommunikation mellan de motsatta stränderna.

= Under loppet af sistl. Okt. månad passerade 60,454 resande Tsarskoje-Selo-jernbanan, hvarvid totalinkomsten uppgick till 20,625 rub. 74 kop. s:r.

Archangel, 19 Okt. Innevarande års se-glation har redan upphört. Den 8 inlopp här det sista fartyget, — Ryska skeppet "S:t Nikolai", från Hammerfest. Antalet af under detta års na-vigation hit ankomna fartyg utgör 499, de häri-från afgångnas 500.

K. Finska Hushållnings-Sällskapets und. berättelse

om lin- och hampkulturens samt den finare llneslöjdens tillstånd d. 1 Nov. 1850.

Eders Kejsrerliga Majestäts Finska Hushållnings-Sällskap öfverlemnade i djupaste underdånighet i sistlidne Juni månad förlidne årets räkenskaper för de till lin- och hampkulturen, samt den finare llneslöjdens upp-muntran allernådigt anslagna medel och går nu att lika underdånigt afgifva berättelse om dessa näringars nuvarande tillstånd.

Lin har under året 1849, såsom vanligt, inom landet varit odladt; men afkomsten lika-som de nästföregående åren blifvit både ringare och mindre god, hvartill de kalla och reg-

niga somrarna varit hufvudsakligen vållande. Exporten har följaktligen varit mindre, men torde med nästa år åter upplivas, då efter flere sammanstående underrättelser, innevarande års linskörd skall vara af utmärkt beskaffenhet, och vederbörande exportörer i följe deraf icke afhållas från spekulationer i denna väg af farhåga, att bringa en inhemsk vara i misskredit.

Tillverkningen och upphandlingen af linnegarn inom Tavastland har något ökats och garnet icke allenast varit mera felfritt, utan ock i öfrigt ordentligare behandladt.

Deremot har produktionen af finare linneväfnader varit betydligt ringare och för året endast utgjort Sextontusen fyrahundra nittio två alnar eller 2888 alnar mindre än föregående år. Orsaken till denna minskning är i synnerhet den sämre beskaffenheten af de sednare årens linskördar, men torde till någon del böra sökas i den i Åbo stad och närmaste omgivning mer och mer ökade hägen för den lättare väfnaden af bomull. Denna sednare näring fordrar föga förlag, isynnerhet då garnet kan erhållas på kredit och på betalnings-terminer så afpassade, att före förfallotiden väfnaderna kunna blifva färdiga och försålda, hvar emot linet måste vid marknaderna köpas emot kontant betalning, och minst fem à sex månader åtgå till dess häckling, spinnande, väfvande och lärftets blekande, hvarförinnan förlagskapitalet icke kan realiseras. Dock torde bomullsväfnads-spekulationen hädanefter något aftaga, sedan den ökade konkuransen försvårat fabrikationens afsättning, något nedtryckt priserna och äfven i många fall medfört nödvändigheten att försälja på längre tids betalningsansänd, hvarigenom förluster torde hafva uppstått. Sannolika anledningar förete sig således, att större delen af de till bomullsslöjd öfvergångne linneväfnads-producenterne, skola återgå till deras förra näring, som är mera säker och lönande, ehuru fordrande något större förlag, hvilken svårighet Hushållnings-Sällskapet genom lämpliga förskotter till välkände personer skall bemöda sig att afhjelpa. Den nedläggning i väfnads-premier, som Eders Kejsarliga Majestät i anledning af Hushållnings-Sällskapets underdåniga framställning behagat genom Nådiga kungörelse af den 28 November 1849 bestämma, har icke varit en af orsakerna till minskningen i lärftproduktionen. emedan samma Nådiga stadgande ännu icke varit tillämpadt och ej träder i verksamhet förrän innevarande år.

De linesslöjdsskolor, som förut varit inrättade äro i fortfarande verksamhet och förkofran. De åtgärder som blifvit vidtagna till organiserandet af ännu flere dylika inrättningar hoppas E. K. M:s Finska Hushållnings-Sällskap att underdånigst anmäla i den berättelse, som för innevarande år kommer att afgifvas.

Strödda Underrättelser.

En galen vargs framfart.

Ett märkvärdigt fall af galenskap hos en varg omtalas i Ministerii för Inrikes-ärendena Journal. I byn *Kurumotschi*, belägen i Simbiriska Guvernementet, hörde en gammal 60-

årig bonde Jefim Timofejeff, den 22 Augusti kl. 10 om aftonen, sin hund tjuta på gården. Han skickade sin son Jegor för att se efter orsaken, och följde sjelf med, ehuru sonen, som såg att en varg angripit hunden, tillropade honom att icke komma ut; men gubben tog en käpp, gick fram till vargen och slog till den. Denne lemnade genast hunden, kastade omkull gubben och sönderbet hans högra tinning och venstra kindben. Hans son Jegor, hustrun och en tolfårig gosse stodo orörliga af förskräckelse på trappan. Vargen lemnade gubben och rusade äfven på dem; de gömde sig i förstugan, men gossen sprang in i stugan och gömde sig under en bänk; vargen förföljde honom i stugan, hvars dörr modren och den äldre sonen tillstängde, utan att i första ögonblicket märka för hvilken fara de blottstälde gossen. I början märkte vargen honom icke, utan försökte, då den såg sig instängd, att bana sig väg genom ett af fönstren; men modren, som imellertid ihågkom sin son och den fara för hvilken han var utsatt, hade ställt sig med en brinnande perta under fönstret åt bygatan, för att på denna väg rädda sitt barn. Vargen hade redan söndrat rutan och beredde sig att hoppa ut, men skrämdes af elden och rusade emot ett annat fönster; gossen åter, som såg rutan utslagen, ville begagna sig deraf, kom fram från sitt gömställe och begynte krypa ut från detta fönster. Men vargen fattade tag i honom och, medan modren höll honom i händerna för att draga ut honom, slets den stackars gossen nästan i stycken. Derpå lemnade vargen sitt sanslösa offer, hoppade ut genom fönstret, kullkastade modren och bet henne i halsen. Vid hennes rop framskyndade en ung bonde, Matvejeff; men vargen, som hörde sin fiende nalkas, rusade emot honom, kullkastade och bet honom i ansigtet och sprang sin väg, men återvändande straxt för att ännu engång bita honom i halsen. Derpå försvann den i mörkret.

Vid samma tid gingo ungefär en half verst från det ställe der detta händt, i samma by, dessättniken Trifonoff och bonden Jermolajeff för att visitera vakten vid ett spannmålmagasin. På dem rusade vargen, kullkastade den sednare, men kunde lyckligtvis ej skada honom, emedan han föll på ansigtet och således skyddades genom sin påhafda pels. Hans följeslagare försökte imellertid att med en käpp afvärja vargen, men anfölls äfven i sin tur och fick dervid hela venstra sidan af halsen sönderbiten, hvarpå vargen fortsatte sin väg utför bygatan. Här mötte den bonden Alexandroff, som af en händelse höll ett vedträd i handen, hvarmed han måttade åt vargen, men utan att träffa den, för mörkrets skull; också han kullkastades af vargen, som flere gånger bet honom i ansigtet. Bonden Tichanoff, som hörde honom ropa om hjälp, kom springande med en påk, men hann ej slå till vargen, förrän äfven han med flere bett i hufvudet låg på marken. Lika litet lyckades det bönderne Sergejeff och Michailoff att uppehålla det rasande djuret, ehuru den förre gaf det ett slag med en tung ekspade; begge pliktade för sitt mod med sönderbitna ansigten.

Straxt derpå fann man vargen hafva hop-

pat öfver gärdsgården till en inhägnad, der den påträffade en skock kirgisiska får, emot hvilka dess raseri vände sig. Derutanför hade imellertid flere bönder samlats med grepar och påkar, med hvilka de försökte att hindra dess flykt och hvarvid bonden Petroff lyckades att såra vilddjuret i bröstet. Det oakadt hoppade besten öfver hägnaden och rusade på den sistnämnde, som bortkastade sin grepe och blef biten i kindbenet och haken. Under brottningen försökte Petroff att fatta vargen om nosen och lyckades äfven att trada sin högra hand i gapet samt gripa i tungan, hvarunder Michailoff gaf den ett slag med en påk; men den ryckte sig lös och hoppade tillbaka till fåren, hvilka den likväl snart åter lemnade, för att ett stycke derifrån, på bonden Semenoffs gård, anfalla några hästar och kor. Sonen i huset skyndade att öppna porten för att sätta kreaturen i tillfälle att komma på flykten, men anfölls dervid sjelf af vargen. Här upphanns den af Michailoff, som ytterligare gaf den ett slag med sin grepe och, ehuru liggande på marken och biten i ansigtet, lyckades att med händerna fatta den om strupen i afsigt att, om möjligt, qväfva odjuret. Bonden Wasiljeff skyndade nu äfven fram och stack vargen med sin jerngrepe i sidan; men olyckligtvis föll vapnet ur hans hand, vargen kastade sig nu på honom och bet honom i begge händerna. Derpå vände den sig än en gång till Michailoff och sönderklöste hans ansigte.

Icke nöjd med så talrika offer, samm vargen nu öfver en smal å, sprang in på bonden Stepanoffs gård och begynte bita hans hund. Stepanoffs hustru, som trodde att en fremmande hund slogs med deras egen, gick ut för att ropa åt dem. Knappt hade hon visat sig, förrän äfven hon låg omkull med sönderbitet kindben, hvarpå vargen åter sprang bort, men möttes af flere bönder med påkar. Den rusade genast på en af dessa, bondesonen Jegoroff, kullkastade honom och afslet hans högra öra. Bonden Grigorjeff gaf den ett slag med en stör, men stören brast i bitar och han kastades äfven af vargen omkull. Härpå fortsatte den sin väg längsmed gatan, samm åter öfver ån och sprang på bonden Semenoff, hvilken den likaledes kullkastade; denne försökte att försvara sig med en käpp, men fick dervid flere bett i venstra axeln, hvarpå vargen för en tid försvann.

Några timmar sednare, då dagen började gry, visade den sig åter på samma ställe, der den i början bitit bonden Timofejeff. Den sprang nu på bonden Nikitins gård och bet flere der befintliga kreatur. Här omringades den af bönderne; det lyckades den visserligen ännu att bita bonden Dmitrejeff i högra axeln, men bonden Konstantinoff fattade den i bakbenen och kastade den på rygg; i denna ställning ihjällogs den äntligen med påkar.

Sålunda hade detta odjur rasat i sex timmars tid och dervid sårat sexton personer utom boskap. Orsaken dertill, att så många försök att aflifva detsamma voro fruktlösa, var tydligen den, att mörkret hindrade bönderne att med tillräcklig säkerhet måtta sina slag, men också lærer vargen hafva varit ovanligt stark. De af densamma bitne 16 personerna, hvaribland 2 qvinnor, vårdades i Simbiriska krets-lasarettet; bondesonen Jegoroff afled i September af sitt sår i svåra plågor.

OFFICIELLA OCH LEGALA KUNGÖRELSE.

(1721) Att Härads-Rätten i Juuga kapells tingslag af Pielisjärvi socken den 9 innevarande månad försatt liderlige Bonden Michel Rompanen från Ahmavaara by i omyndighets tillstånd, och till förmyndare för honom utsett Fjerdingsmannen Erik Uthain från Juuga kyrkoby, varder härigenom kungjordt. Nurmis, den 29 Oktober 1850.

På Härads höfdinge-Embets vägnar:

Joh. Fredr. Töhlberg.

(1682) Okände egaren till de tvenne kärll, innehållande tillsammans etthundra fyra kannor sprit, som Förpaktaren härstädes, Johan Muthreich, den 17 innevarande Oktober i närheten af Apotheke i denna stad öfverkommit och i beslag tagit, tillika med tvenne hästar, en kärra och körredskap, uppmanas härmed, att göra sina anspråk å nämnde egendom gällande inför denna stads Rådhus-Rätt sednad den 25 Januari 1851 kl. 11 f. m., vid förlust af all rätt och talan framdeles. Fredrikshamn Rådhus den 28 Oktober 1850.

På Rådhus-Rättens vägnar:

Carl Aspelund.

(1727) Egaren till åtskilliga handelsvaror, värderade till 16 Rubel 91 kopek silfver, hvilka Gränse-Fiskalen Erik Johan Sumén den 21 i denna månad uti Nykyrka socken i beslag tagit af en okänd Bonde, som dervid lyckats komma på flykten, uppmanas härmed att sig hos Rådhus-Rätten anmäla sednad den 29 nästkommande Januari kl. 11 före middagen, vid förlust af slik rättighet framdeles. Wiborgs Rådhus den 26 Oktober 1850.

Ex officio:

J. G. Heinricius.

(1671) Klander emot undertecknads tilltänkta äktenskap bör hos Pastors-Embets härstädes anmälas inom natt och år efter det denna annons tredje gången blifvit kungjord. Kristinestad den 29 Oktober 1850.

Henrik Marhanike.

Stads-musikant.

(1652) Klander emot undertecknads frejd och hinderlöshet till äktenskap kan inom laga tid anmälas hos Pastors-Embets i Lappfjerd.

Magdalena Christina Söderlund.

Piga.

Lediga tjenster.

(1714) Som icke flere än en sökande anmält sig till den nu lediga ordinatorstjensten vid Allmänna Hospitalet härstädes, så varder berörde tjänst äno kungjord ledig att ansökas härstädes, inom 56 dagar härefter, med iakttagande deraf att ansökningarna ställas i underdånighet till Hans Kejsersliga Majestät och åtföljas af styrkta meritförteckningar. Helsingfors af Medicinal-Öfverstyrelsen den 11 November 1850.

På befallning:

O. E. Dahl.

Års-proklamata, konkurs- och fordrings-mål.

(1655) I anledning af aflidne Cigarr-Verkmästaren Otto Wilhelm Klingenberg's efterlevande enka Maria Klingenberg's derom hos Rådhus-Rätten gjorda ansökning, har Rådhus-Rätten medelst i dag utfärdad offentlig stämning kallat bemälda aflidnes samtliga så veterlige som okände borgenärer att Måndagen den tjugufjerde (24) November nästkommande år 1851, kl. elfva och sist före tolf på dagen, sina i Verkmästaren Klingenberg's bo egande fordringar, vid förlust af all rätt och vidare talan, inför Rådhus-Rätten anmäla, i det uti 5 mom. 19 § af kungl. stadgan, angående afträdes- och förmåns-samt boskildnads- och urarfva-mål, gifven den 28 Juni 1798 omförmälda hänseende. Helsingfors Rådhus, den 2 November 1850.

Ex officio:

V. Krogerus.

(1726) I anledning af aflidne Hof-Rätts-Kanslisten Otto Mestertons sterbhusdelegares derom gjorda ansökning, har Rådhus-Rätten, medelst i dag utfärdad offentlig stämning, kallat bemälda aflidnes samtliga så veterlige som okände borgenärer att Lördagen den tjugunonde (29) November nästinstundande år 1851 före kl. tolf på dagen, sig härstädes antingen sjelfve eller genom laglige ombud infinna samt sina fordringar inför Rådhus-Rätten anmäla, vid förlust af all rätt och vidare talan; hvilket första gången kungöres. Åbo Rådhus, den 28 Oktober 1850.

Ex officio:

J. W. Råbergh.

Magistrats-Sekreterare.

(1698) Vederbörande fordringsägare uti aflidne Expeditions-Fogden T. Alcenii konkurs-massa behagade Lördagen den 21 instundande December före middagen sammanträda å Muikunlaks hemman i Muikunlaks by af Wiitasaari socken, för att öfverlägga och besluta om åtskilliga massan rörande angelägenheter; och erinras att frånvarande borg-

närer få åtnöja sig med hvad de närvarande besluta. Kivijärvi den 28 Oktober 1850.

Anders Henric Lönnblad.

Tillförordnad Kurator.

Testaments- och arfs-angelägenheter.

(1712) Utdrag af Rådhus-Rättens i Gamla-Karleby stad protokoll för den 13 Maj 1850.

§ 2.

Patrullslups-Vaktmästaren vid Sjö-Tullkammaren härstädes Joseph Hannelin förekom på anmälan och inlemnade i afseende å bevakning ett mellan honom och hans nyligen med döden afgångna hustru Anna Sejpell i lifstiden upprättadt så lydande inbördes-testamente:

Jag Joseph Hannelin och jag Anna Sejpell, som med hvarannan ha öfverenskommit att ingå äktenskap, till förekommande af all tvist mellan våra ömsesidiga arfvingar, i händelse Försynen ej begåfvar oss med några barn till lifs, så lofvar och utfäster oss å ömsesidor att den ena eller andra maken af oss, som träffar öfverleva den andra, skall vara ensam egare af all vår egendom, vare det i löst eller fast, eller af hvad namn den vara må, så att ingen af våra sido- eller bakarfvingar kan ega att deraf bekomma det ringaste, hvilket vi med moget och sundt förnuft i tillkallade vittnens öfvervaro författa låtit, som skedde i Gamla-Karleby den 12 November 1835.

Joseph Hannelin.

Anna Sejpell.

Bomärke.

Bomärke.

Vittna:

A. J. Hellgren.

Matts Svanberg.

Bomärke.

Uppläsen vid vigseln den 31 Maj 1836.

A. J. Gummerus.

Past. Adj.

Som upplästes, då sökanden, med tillkännagivande att hans aflidne hustrus närmaste arfvingar vore till namn och vistelseort okända, anhöll om underrättelse hvad honom i afseende å testaments bestånd åläge att iakttaga, och tilläts honom förty utstiga, medan i Rådhus-Rätten öfverlades till sådant

Beslut.

Å sätt 17 kap. 1 § Ärfda Balken förekrifver, åligger det sökanden Vaktmästaren Joseph Hannelin att af ofvanintagna testamentariska disposition lemna del åt dess aflidna hustru Anna Sejpells till namn och vistelseort okända arfvingar genom densamma införande trenne resor uti Finlands Allmänna Tidning, och tillkommer det dem att, inom natt och år efter det densamma varit tredje resan uti nämnde tidning införd, deremot vid denna Rätt i laga ordning väcka klander, i händelse af befoget, vid förlust af en slik rättighet dertill framdeles; men skulle något klander inom nämnde tid icke yppas, eger Hannelin testamentet i afseende å laga stadfästelse för Rådhus-Rätten uppte. Som å inkallandet afsades. Ort och tid förutskrifna.

På Rådhus-Rättens vägnar:

G. N. Spolander.

(1705) Sedan Bondedottren Christina Eklund från Ollas hemman i Smedsby by, Kyrkslätt socken och Raseborgs östra härad i detta Nylands län den 21 September 1849 ogift aflidit och bouppteckning efter henne den 10 derpå följde November förrättats, så är i anledning deraf termin till arfskifte efter bemälda aflidna utsatt att verkställas å ofvannämnde Ollas hemman Måndagen den 10 Mars nästkommande år 1851, hvarom till vistelse ort okända sidofarfvingarna Pigorna Clara Carolina och Anna Charlotta Lindroth härmedelst underrättas, på det de dervid må komma i tillfälle att deras af förrättningen möjligen beroende rätt iakttaga och bevaka; hvarjente till underrättelse för nyssnämnda personer eller deras rättsinnehafvare meddelas, att jag, som dels genom arf, dels ock genom köp med andra arfvingar blifvit egare till merberörde Ollas skattehemman, vid Härads-Rätten i förenämnde Kyrkslätt socken ämnar med detsamma behörigen lagfara. Smedsby Ollas den 8 November 1850.

Anders Lundgrén.

Borgare i Helsingfors.

Auktioner.

(1702) Emedan arrendetiden för Kronans andelar af följande lax- och sik-fisken i Kumo elf, nemligen Kallio fisket inom Ulfby socken samt Suomenkylä, Winnais, Havingi, Sockne, Lahko och Lippstängerne inom Kumo socken äfvensom kronofisken i Sastmola å, med innevarande år tilländagår, komma desamma genom offentlig auktion, hvilken Lördagen den 21 nästinstundande December, kl. tolf på dagen, härstädes och inför Magistraten i Björneborg anställas, att under enahanda vilkor,

som vid de sednad afslutade fiskearrenden blifvit bestämda, och om hvilka vederbörande före auktionstillfället kunna göra sig närmare underrättade, på ett års arrende, räknadt från den 1 Januari 1851, till den mestbetalande utbjulas; hvarom huede spekulanter underrättas med erinran, att behörig, å tolf kopeks karta skrifven och af Domhafvanden i orten eller Notarius Publicus till vederhäftigheten och underskrifternas egenhändighet bestyrkt borgen för arrendevilkorens fullgörande bör vid auktionen af spekulanterne ingifvas, äfvensom att anbudena varda Kejsersliga Senatens pröfning underställda. Åbo Lands-Kontor, den 6 November 1850.

A. Cronstedt.

C. C. Avellan.

(1739) Inrättandet af trottoarer utaf huggen granit omkring Kejsersliga Palatset här i staden och Borggården kommer att till den minstfordrande utbjudas vid entreprenad-auktion å Kejsersliga Palatsets Kansli-rum den 6 nästkommande December kl. 11 före middagen; hvilket, samt att behöriga upplysningar lemnas på stället äfvensom att vederbörande spekulanter böra vara beredde uppå att prestera antaglig borgen för arbetets behöriga verkställande, härigenom kungöres. Helsingfors den 20 November 1850.

På befallning:

J. Lönnström.

(1725) Tisdagen den 26 innevarande November kl. 10 f. m. försäljas härstädes, genom offentlig auktion, med det vilkor att varan ifrån landet utföres, 83 kannor i beslag taget sprit. Fredrikshamn Sjö-Tullkammare, den 14 November 1850.

Oscar von Numers.

F:d.

(1717) Fredagen den 29 i denna månad försäljas genom offentlig auktion, som ifrån kl. 10 f. m. anställes uti kronohäket på Skatudden, åtskilliga Höga Kronan tillhöriga, vid anställd inventering å sagde häkte kasserade effekter, bestående af 135 st. äldre dragkistor, porslinsmuggar och thekannor, skrifttyg, jernblecks-skopor, skor, benkläder, fårskinsspelsar, manströjor, strumpor samt diverse. Helsingfors stads Auktionskammare den 15 November 1850.

Eric Röo.

(1718) Medelst offentlig auktion, som Fredagen den 22 i denna månad anställes uti allmänna fängelset å Sveaborg, försäljas kl. 11 f. m. åtskilliga Höga Kronan tillhöriga, vid anställd inventering å sagde häkte kasserade effekter, bestående af jernskyllar, yxor, saxar rakknifvar, hänglås, vattenkar, trädkosflar och spottlådor m. m. Helsingfors stads Auktionskammare den 14 November 1850.

Eric Röo.

Anmälde resande.

Den 19 Nov. Hanlanden Hummelin fr. S:t Petersburg, bor i Borgaren Alléns gård vid Mariegatan.

VEXEL-KURS.

Riga den 9 November.

Amsterdam 189 nominelt.

Hamburg 34³/₈ penningar.

London 38⁵/₁₆ d:o och bref.

Hamburg den 8 November.

S:t Petersburg 3 m. 33³/₈ sch. B:co.

London 3 m. 13 m. 4¹/₂ " "

" k. s. 13 m. 5³/₄ " "

Paris 3 m. 189¹/₄ Francs.

" k. s. 188 " "

Amsterdam 2 m. 35 Fl. 70 cs } pr 40 m. B:co

" k. s. 35 " 55 cs } pr peso fuerte

Cadix 3 m. 44¹/₈ sch. B:co } de 20 reales de

vellon.

London den 1 November.

S:t Petersburg 37¹/₂ à 37³/₈.

Amsterdam 11,18¹/₄ à 11,18³/₄.

" 11,17 à 11,17¹/₂.

Paris " 25,35 à 25,40.

" 25,15 à 25,17¹/₂.

Hamburg 13,9¹/₄ à 13,9¹/₂.

Cadix 50 à 49⁷/₈.

Härjemte följer: Sammandrag af de fastställda Markegångs-Taxorna i Storfurstendömet Finland för år 1850.

Tryckt hos J. Simelii arfvingar.

Imprimatur: HERMAN MOLANDER.

	Nylands Län.		Åbo och Björneborgs Län.		Tavastehus Län.		Wiborgs Län.		S:t Michels Län.		Kuopio Län.		Wasa Län.		Uleåborgs och Kajana Län.																			
	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.	1850 års Markegång.	Medel-Markegång för 1850 års Räntepersedlar.																		
	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.	Rub.	kop.																
1 skeppund stångjern, bergsvigt	12	—	—	—	12	—	—	—	11	—	—	—	14	—	—	—	10	—	—	—	10	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—		
1 skeppund afrads-koppar	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
<i>Sjöprodukter, råa eller förädlade:</i>																																		
1 tunna salt lax	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 lispund salt lax à 16 lispund per tunna .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 tunna strömming	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 lispund torrsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 lispund saltfisk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 lispund torra gäddor	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 tunna småfisk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 lispund tran	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
1 lispund skjälspeck	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
<i>Arbet:</i>																																		
1 st. drengedagsverke	—	26	—	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	26	—	—	—	26	—	—		
1 st. öke d:o	—	52	—	—	—	52	—	—	—	52	—	—	—	52	—	—	—	52	—	—	—	52	—	—	—	52	—	—	—	52	—	—		
Således belöper sig å 1 Rubelsskatt:																																		
3 kappar spannmål	—	—	—	39 $\frac{19}{20}$	—	—	—	39 $\frac{7}{20}$	—	—	—	—	38 $\frac{11}{40}$	—	—	—	—	—	—	—	39 $\frac{7}{10}$	—	—	—	39 $\frac{17}{20}$	—	—	—	35 $\frac{27}{40}$	—	—	38 $\frac{13}{40}$		
1 kappe hafra	—	—	—	7 $\frac{23}{20}$	—	—	—	6 $\frac{4}{5}$	—	—	—	—	6 $\frac{23}{30}$	—	—	—	—	—	—	—	7 $\frac{3}{10}$	—	—	—	7 $\frac{3}{10}$	—	—	—	6 $\frac{29}{20}$	—	—	6 $\frac{2}{3}$		
3 \mathcal{A} smör	—	—	—	34 $\frac{7}{20}$	—	—	—	29 $\frac{1}{10}$	—	—	—	—	28 $\frac{13}{20}$	—	—	—	—	—	—	—	28 $\frac{17}{40}$	—	—	—	26 $\frac{1}{4}$	—	—	—	24 $\frac{9}{20}$	—	—	24 $\frac{9}{20}$		
2 \mathcal{A} talg	—	—	—	20 $\frac{2}{5}$	—	—	—	21 $\frac{3}{10}$	—	—	—	—	20 $\frac{1}{10}$	—	—	—	—	—	—	—	16 $\frac{7}{10}$	—	—	—	16 $\frac{3}{10}$	—	—	—	19 $\frac{3}{20}$	—	—	17 $\frac{3}{10}$		
Kontant	—	—	—	10	—	—	—	5	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	24	—	—	—	17	—	—	22		
Summa	—	—	1	9 $\frac{1}{12}$	—	—	1	1 $\frac{1}{20}$	—	—	1	8 $\frac{19}{24}$	—	—	—	—	—	—	—	—	1	11 $\frac{33}{40}$	—	—	1	13 $\frac{7}{10}$	—	—	1	3 $\frac{7}{40}$	—	—	1	8 $\frac{89}{120}$

På Nådiga befallning:

Helsingfors af Kejsarliga Senatens för Finland Kammar- och Räkenskaps-Expedition, den 15 November 1850.

FREDR. WILH. WÄRNHJELM.